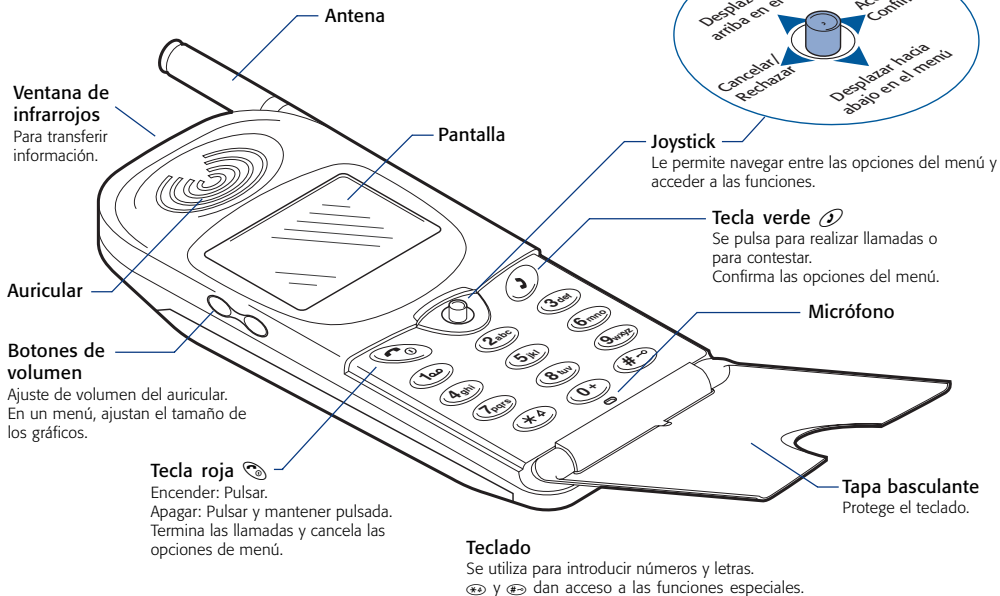


Funciones básicas de su teléfono

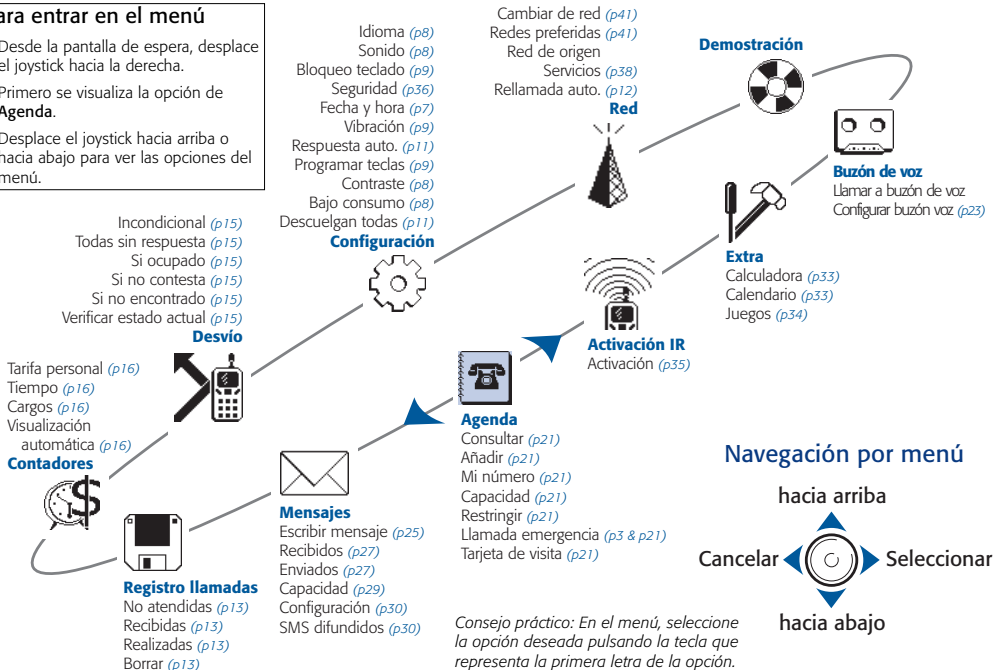


Para mayor información sobre su teléfono y esta guía, despliegue esta solapa. ➔

El menú de su teléfono

Para entrar en el menú

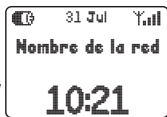
- Desde la pantalla de espera, desplace el joystick hacia la derecha.
- Primero se visualiza la opción de **Agenda**.
- Desplace el joystick hacia arriba o hacia abajo para ver las opciones del menú.



La pantalla de su teléfono

La pantalla de espera

Su teléfono mostrará una pantalla parecida a esta cuando esté encendido y listo para recibir llamadas, siempre y cuando no esté realizando ninguna otra actividad.



Iconos de estado

Estos iconos aparecerán en la pantalla de espera para mostrar el estado de:

	Nivel de batería		Modo silencio (sin alarmas)
	Batería cargándose		Modo vibración activado
	Potencia de la señal		Mensaje de texto recibido
	Teclado bloqueado		Uso de red local
	Todas las llamadas desviadas		Roaming (itinerancia) (otras redes)

Ampliación del menú

En la mayoría de las pantallas (excepto durante las llamadas), utilice los botones de volumen para escoger entre los siguientes tres modos de visualización:

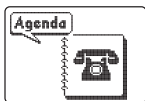
Múltiples iconos



Texto grande



Iconos grandes



Cómo utilizar el joystick (y esta guía)

El joystick

Su teléfono cuenta con un joystick exclusivo en miniatura para controlar sus funciones (aún cuando la tapa esté cerrada):

Desplace el joystick hacia **arriba** para subir por el menú o incrementar un valor.

Desplace el joystick hacia la **izquierda** para salir de una opción de menú o para cancelar una configuración, alternativamente pulse



Desplace el joystick hacia la **derecha** para entrar a una opción de menú o confirmar una configuración, alternativamente pulse

Desplace el joystick hacia **abajo** para bajar por el menú o disminuir un valor.

Convenciones utilizadas en esta guía

Para mayor claridad y para ahorrar espacio, esta guía utiliza iconos que representan los movimientos del joystick y las pulsaciones del teclado:

- Desplazar el joystick hacia la derecha.
- Desplazar el joystick hacia la izquierda.
- Desplazar el joystick hacia arriba o hacia abajo,
- Pulsar (y soltar) la tecla indicada.

Contenido

Bienvenido

Agradecimiento	2
Información importante para su seguridad	2
Llamadas de emergencia	3

Puesta en marcha y utilización normal

Cómo preparar su teléfono	4
Cómo realizar y recibir llamadas	10
Su Agenda	17

Mensajes

Buzón de voz	22
Mensajes de texto	24

Funciones especiales

Utilidades	32
Cómo utilizar el puerto de infrarrojos	35
Funciones de seguridad del teléfono	36
Funciones de la red	37

Prevención y solución de problemas

Cuidado y mantenimiento	42
Localización y reparación de averías	43
Índice	46

Puesta en marcha y utilización normal

Mensajes

Funciones especiales

Prevención y solución de problemas

Bienvenido

Agradecimiento

Gracias por elegir este teléfono, cuyas funciones principales le ofrecen un manejo excelente, fácil e intuitivo.

Esta guía se divide en cuatro capítulos principales marcados con una lengüeta en el borde de cada página para una rápida localización.

Al final de esta guía encontrará un índice completo.

Información importante para su seguridad

Le rogamos lea las siguientes notas para poder utilizar su teléfono móvil de forma eficiente y segura.

No utilice el teléfono si:

- Está conduciendo. Deberá estacionar siempre el vehículo antes de llamar o recibir llamadas.
- Está en un hospital o cerca de algún equipo médico sensible.
- Está en un avión.
- Está en una estación de servicio o cerca de cualquier producto químico peligroso ya que posibles chispas podrían causar un incendio.
- Está cerca de explosivos o de un emplazamiento de voladura.
- Está en una zona donde no se permite su uso o donde pueda causar interferencia o peligro.

© Copyright 2001 VTech. Todos los derechos reservados.

VTech es una marca registrada de VTech Holdings Ltd.

Tenga cuidado al utilizar su teléfono en las siguientes circunstancias:

- Si lleva un marcapasos. Consulte las recomendaciones del fabricante. Por regla general, mantenga su teléfono a un mínimo de 20 cm (6 pulgadas) del marcapasos, Nunca lleve el teléfono en el bolsillo del pecho. Use siempre el oído del lado opuesto al lado del marcapasos.
- Si usa un audífono, puede causar interferencias. Consulte con el fabricante las posibles alternativas.
- Si usa otros dispositivos médicos. Vaya a lo seguro y en caso de duda consulte con el fabricante o con su médico.
- Si tiene instalado un airbag en su vehículo. No obstruya nunca el airbag con ningún objeto, incluyendo su teléfono móvil.

Llamadas de emergencia




La comunicación de este teléfono se realiza mediante ondas de radio y por ello no siempre se puede garantizar la conexión. Por lo tanto, no debería confiar exclusivamente en su teléfono móvil para comunicaciones esenciales tales como emergencias médicas.

Si no utiliza su teléfono con frecuencia, conviene que compruebe su estado a intervalos regulares, incluyendo la carga de la batería.

Para realizar una llamada de emergencia

- 1 Encienda el teléfono utilizando la tecla roja.
- 2 Asegúrese de tener la cobertura de red adecuada. Algunas redes exigen la instalación de una tarjeta SIM antes de poder hacer llamadas de emergencia.
- 3 Marque el número de emergencia pertinente (por ejemplo el 999, 112 o su equivalente).
- 4 Pulse la tecla verde y espere que alguien le conteste.

Alternativamente, utilice la opción Emergencia en el menú Agenda:

- 1 Desde la pantalla de espera pulse  dos veces para entrar en el menú Agenda.
- 2  Para seleccionar *Emergencia*,  para hacer la llamada.

No se olvide de notificar al operador su nombre, su ubicación y la naturaleza de la emergencia.

Puesta en marcha y utilización normal

Cómo preparar su teléfono

Antes de poder recibir y realizar llamadas, tómese un momento para preparar su teléfono completando los pasos básicos detallados en esta sección.

En esta mini-sección ↓

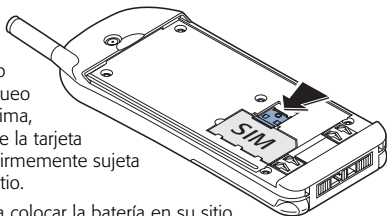
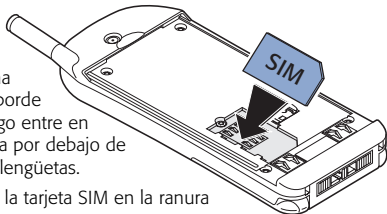
Cómo insertar su tarjeta SIM	4
Cómo instalar y cargar la batería	5
Cómo encender y apagar el teléfono	6
Cómo introducir un código PIN	7
Configuración de la fecha y la hora	7
Cómo personalizar el teléfono	8
Cambio de idioma	8
Contraste de la pantalla	8
Ahorro de batería	8
Sonido	8
Alarma de vibración	9
Bloqueo automático del teclado	9
Bloqueo manual del teclado	9
Programación de teclas	9

Cómo insertar su tarjeta SIM

Su teléfono vendrá con una tarjeta SIM (en inglés: módulo de identificación del suscriptor) del proveedor. Si aún no está instalada, hágalo ahora.

Cómo introducir la tarjeta SIM:

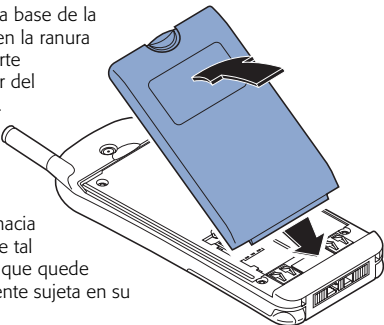
- 1 Si la batería ya está instalada, retírela (consulte la siguiente sección).
- 2 Coloque la tarjeta SIM con los contactos hacia abajo del lado del teléfono, de forma que el borde más largo entre en la ranura por debajo de las tres lengüetas.
- 3 Empuje la tarjeta SIM en la ranura y deslice el clip metálico de bloqueo por encima, para que la tarjeta quede firmemente sujeta en su sitio.
- 4 Vuelva a colocar la batería en su sitio.



Cómo instalar y cargar la batería

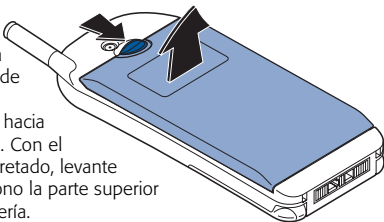
Para instalar la batería:

- 1 Inserte la base de la batería en la ranura de la parte posterior del teléfono.
- 2 Empuje la parte superior de la batería hacia abajo, de tal manera que quede firmemente sujeta en su lugar.



Para retirar la batería:

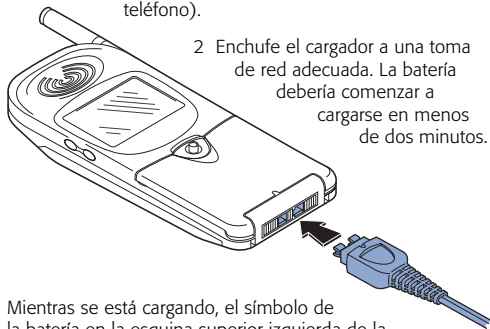
- Pulse y mantenga el botón de bloqueo apretado hacia la batería. Con el botón apretado, levante del teléfono la parte superior de la batería.




Para cargar la batería:




Nota: El teléfono puede estar encendido o apagado mientras se carga.

- 1 Enchufe el cable del cargador a la base del teléfono: el conector solo cabrá en un sentido (alinee la pequeña muesca del conector con la cara frontal del teléfono).
- 2 Enchufe el cargador a una toma de red adecuada. La batería debería comenzar a cargarse en menos de dos minutos.



Mientras se está cargando, el símbolo de la batería en la esquina superior izquierda de la pantalla se alternará con el símbolo de carga - .

El símbolo de la batería indica el nivel de carga:

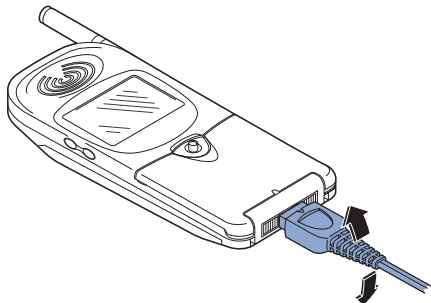
Descargada:  Medio cargada:  Cargada: 

Una vez que la batería esté completamente cargada, el símbolo de la batería mostrará una carga plena y el indicador dejará de verse.

Para desconectar el cable del cargador:

- 1 Desenchufe el cargador de la red.
- 2 Sujete el conector del cargador y arquéelo hacia arriba o hacia abajo hasta que se desenganche de la base del teléfono.

Importante: No tire nunca directamente del cable, sostenga solamente el conector.



Importante: No exponga nunca el teléfono o la batería a temperaturas altas, como directamente bajo el sol en un coche.

Cómo encender y apagar el teléfono

Para encender y apagar el teléfono:

ENCENDER Pulse y suelte

APAGAR Pulse y sujete



Cuando el teléfono se enciende por primera vez, es posible que le pida su código PIN o que ponga el reloj en hora:

- Para introducir un código PIN válido, ver *Cómo introducir un código PIN*.
- Para poner el reloj en hora, ver *Configuración de la fecha y la hora*.


Cómo introducir un código PIN

Es posible que su tarjeta SIM esté protegida por un número PIN (siglas en inglés para número de identificación personal). De ser así, se le pedirá su código al encender el teléfono por primera vez. La documentación de su proveedor de servicios debería indicar el código PIN actual.

Para introducir su PIN:

- 1 Introduzca el código PIN con las teclas numéricas. La pantalla mostrará los símbolos '#' en lugar de los números correspondientes para evitar que otras personas puedan ver el código.
- 2  o pulse  para confirmar el número. Al cabo de unos instantes, el teléfono se conectará a la red.







Si introdujera el código PIN equivocado:

-  Para borrar cualquier error. Si introduce el código equivocado tres veces sucesivas, su tarjeta SIM quedará bloqueada. Póngase en contacto con su proveedor de servicio para obtener un PUK (siglas en inglés para clave de desbloqueo personal) que es un código diferente y más largo (ver la sección "Funciones de seguridad del teléfono").

Configuración de la fecha y la hora

Si el teléfono nunca se ha encendido (o ha estado fuera de servicio por mucho tiempo), se le pedirá que configure el reloj, es decir, que ponga la fecha y la hora.





Cómo configurar la fecha y la hora:

- 1  para visualizar los iconos *Fecha y Hora*.
- 2  para seleccionar la *Fecha*.
 - Se visualizará la configuración actual. Para cambiar las configuraciones de cada opción:
 - Teclee los números utilizando las teclas numéricas, o bien
 -  para aumentar un valor.
 -  para disminuir un valor.
 -  para aceptar un valor y pasar a la siguiente configuración.
 -  para volver a la configuración anterior.
- 3 Una vez completada la opción *Fecha*, pase a establecer la *Hora* de la misma manera.

Cómo personalizar el teléfono





Utilice estos ajustes para adaptar el teléfono a su gusto.

Cambio de idioma

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Configuración*, seguido por *Idioma*.
- 3  para seleccionar el idioma deseado, y  para aplicarlo.





Contraste de la pantalla

Le permite ajustar la pantalla para que sea legible bajo distintas condiciones de iluminación y temperatura.

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Configuración*, y luego *Contraste*.
- 3  para seleccionar el contraste deseado, y  para aplicarlo.





Ahorro de batería*

Le permite conservar la carga de la batería desactivando la iluminación de la pantalla y del teclado.

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Configuración*, seguido por *Bajo consumo*.
- 3  para establecer la potencia deseada y  para aplicarla.

* Dependiendo del modelo.

Sonido

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Configuración*, a continuación *Sonido*. Tiene las siguientes posibilidades:
 - *Modo silencio*: desactiva todos los sonidos de alarma y del teclado. También puede activar este modo desde la pantalla de espera pulsando y sujetando . El icono  se visualiza en modo *Silencio*.
 - *Volumen avisador*: establece el volumen de la alarma principal para llamadas entrantes.
 - *Melodías*: establece los sonidos para distintas ocasiones.
 - *Todos los casos*: establece el mismo sonido para todas las ocasiones.
 - *Número almacenado*: establece el sonido para llamadas procedentes de números almacenados en su Agenda.
 - *Número no almacenado*: establece el sonido para llamadas procedentes de números desconocidos.
 - *Mensajes*: establece el sonido para mensajes de texto entrantes.
 - *Alarma*: establece la melodía para avisos del calendario.
 - *Mensaje en espera*: establece el sonido que se utilizará al recibir un mensaje de texto.
 - *Tonos de tecla*: establece el sonido que se escuchará al pulsar una tecla.

Alarma de vibración

Utilice la alarma de vibración cuando necesite recibir llamadas sin molestar a otros, por ejemplo en medio de una reunión.

- 1 Desde la pantalla de espera, para entrar en el menú.
- 2 para seleccionar *Configuración*, seguido por *Vibración*.
- 3 para configurar el modo de vibración *ON* u *OFF*, para aplicarlo.
 - se visualiza cuando se selecciona el modo vibración.

Bloqueo automático del teclado

Esta función bloquea el teclado de forma automática hasta que reciba una llamada o pulse y sostenga . El teclado volverá a bloquearse al terminar la llamada o después de quedar inactivo. Cuando el teclado se encuentra bloqueado, se verá el símbolo . Para configurar:

- 1 Desde la pantalla de espera, para entrar en el menú.
- 2 para seleccionar *Configuración*, seguido por *Bloqueo teclado*.
- 3 para seleccionar *ON* u *OFF*, para aplicarlo.

Una vez finalizada la configuración, pulse y mantenga pulsada para desbloquear el teclado.

Bloqueo manual del teclado

El teclado se puede bloquear y desbloquear de forma manual en cualquier momento.

- Para ello pulse y mantenga pulsada para bloquear o desbloquear el teclado de forma manual.

Programación de teclas

La función *Programar teclas* le permite acceder rápidamente a las funciones que utiliza regularmente. Para ello, basta con pulsar y mantener pulsada una tecla. Utilice la opción de menú *Programar teclas* para asignar las funciones escogidas a las teclas a .

Para programar teclas:

Programación de teclas que aún no están asignadas: Pulsar y mantener pulsada la tecla deseada (2 a 9) hasta que la pantalla muestre No programado. Cuando la pantalla muestre ¿Programar tecla? o pulsar para confirmar. Pase al punto 4 a continuación.


- 1 Desde la pantalla de espera, para entrar en el menú.
- 2 para seleccionar *Configuración*, y luego *Programar teclas*. La pantalla mostrará *Tecla 2* y la configuración actual para esa tecla.
- 3 para seleccionar la tecla deseada (entre la 2 y la 9) y para aceptar. Aparecerá una lista de las funciones telefónicas.
- 4 para seleccionar la función telefónica deseada y para asignar la función a la tecla.

Cómo realizar y recibir llamadas


En esta mini-sección ↓

Cómo realizar una llamada	10
¿Marcado incorrecto?	10
Cómo terminar una llamada	10
Cómo contestar una llamada	11
Para rechazar o desviar una llamada	11
Para llamar en modo silencioso y evitar molestar ...	11
Para ajustar el volumen del auricular durante una llamada ...	11
Para silenciar el micrófono durante una llamada	11
Descuelgan todas	11
Respuesta automática	11
Cómo volver a marcar números	12
Rellamada automática	12
Cómo visualizar el registro de llamadas	13
Método rápido para acceder a llamadas realizadas y no atendidas	13
Cómo realizar una segunda llamada	13
Cómo contestar una segunda llamada	14
Cómo hacer llamadas internacionales	14
Cómo desviar llamadas	15
Tiempos y costes de llamada	16

El teléfono está listo para realizar o recibir llamadas siempre que aparezca el nombre de una red en la pantalla.



*Nota: No se pueden realizar ni recibir llamadas cuando no hay servicio de red. En este caso el símbolo  no aparecerá en la pantalla, y es posible que aparezca el texto - **Buscando red**. Intente colocarse en otro lugar para volver a recibir el servicio de red.*

Cómo realizar una llamada

- Teclee el código del área seguido por el número, luego pulse .

Nota: Siempre teclee el código de área completo, aun cuando realice llamadas locales.

¿Marcado incorrecto?

- Haga clic en  para borrar un solo dígito.
- Haga clic y sostenga  para borrar todo el número.

Cómo terminar una llamada

- Pulse .

Cómo contestar una llamada

- Al sonar el teléfono, pulse  o .

Para rechazar una llamada (desviándola al buzón de voz si está configurado):

- Pulse  o .


Para llamar en modo silencioso y evitar molestar:

- Pulse y mantenga pulsada .


Para ajustar el volumen del auricular durante una llamada:

- Utilice los botones de volumen situados a la izquierda de la pantalla.





Para silenciar el micrófono durante una llamada:

- Para activar o desactivar el modo silencioso pulse dos veces en .

Descuelgan todas

Esta función le permite contestar las llamadas entrantes pulsando cualquier tecla, excepto . Puede resultar útil cuando quiera contestar rápidamente sin tener que buscar la tecla adecuada.

Para activar o desactivar el modo Descuelgan todas:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Configuración*, seguido por *Descuelgan todas*.
- 3  para seleccionar *ON* u *OFF*,  para aplicarlo.

Respuesta automática




Esta función se utiliza junto con el kit opcional para el automóvil y contesta las llamadas entrantes de forma automática después del número de timbrados establecido.

Cómo volver a marcar números




Para volver a marcar el último número:

- Pulse  dos veces.

Para volver a marcar uno de los últimos diez números marcados:

- 1 Pulse  para ver la lista de números marcados.
- 2  para seleccionar el número deseado,  para llamar.





Para devolver la llamada a las no contestadas:

- 1 Pulse y mantenga pulsada  para ver la lista de llamadas no contestadas.
- 2  para seleccionar el número deseado,  para llamar.

Rellamada automática

Esta función es útil si el número al que llamó estaba ocupado. Cuando la función de *Rellamada automática* está activada, el sistema seguirá intentando llamar al número ocupado durante quince minutos.

Para activar y desactivar Rellamada automática:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Red*, seguido por *Rellamada auto*.
- 3  para seleccionar *ON* u *OFF*,  para aplicarlo.

Para detener los intentos de rellamada automática:

- Pulse 







Nota: Si hace uso de otra función mientras la rellamada automática se encuentra activada, cancelará rellamada automática.

Cómo visualizar el registro de llamadas



Se puede acceder a los registros de todas las llamadas marcadas y de todas las entrantes mediante el Registro de llamadas.

Nota: El número de llamadas almacenadas depende de la capacidad de su tarjeta SIM. Las llamadas nuevas reemplazan las más antiguas en el registro.

Para visualizar el registro de llamadas:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Registro llamadas*.
- 3  para elegir entre *No atendidas*, *Recibidas* o *Realizadas* (para eliminar las listas seleccionadas escoja *Borrar*).
- 4  para seleccionar el número deseado (o el nombre), y a continuación:
 - Pulse  para marcar, o
 -  para opciones:
 - *Guardar número*: guarda el número en su *Agenda*.
 - *Enviar mensaje a*: envía un mensaje de texto SMS al número seleccionado.
 - *Llamar al número*: marca el número.
 - *Desviar llamadas a*: desvía las llamadas al número seleccionado.

Método rápido para acceder a llamadas realizadas y no atendidas:




- **Realizadas**: pulse 
- **No atendidas**: pulse y mantenga pulsada 
- **Recibidas**: establece y utiliza una tecla programada (ver *Programación de teclas*).

Cómo realizar una segunda llamada


En medio de una llamada, puede marcar otro número dejando la primera llamada en espera.

Nota: para poder usar esta función su red debe permitirselo.



Para realizar una segunda llamada:

- 1 Pulse  para colocar la llamada actual en espera.
- 2 Introduzca el número nuevo o  para seleccionar una entrada de la Agenda.
- 3 Pulse  para llamar un número nuevo.

Para pasar de una llamada a otra:

- Pulse  para pasar de una llamada a otra.



Para terminar una llamada:

- Pulse  para finalizar la llamada en curso y luego  para recuperar la otra llamada.

Cómo contestar una segunda llamada





Este teléfono le permite aceptar una segunda llamada entrante, siempre y cuando tenga una suscripción a Llamadas en Espera con su red. Para mayor información consulte *Cómo contestar una llamada* al principio de esta mini-sección o *Llamadas en conferencia* en la sección *Funciones especiales*.

Cuando llega una segunda llamada:

- Pulse  para poner la primera llamada en espera y contestar la nueva llamada, o
- Pulse  para terminar la primera llamada y luego contestar, rechazar o desviar la nueva llamada.

Cómo hacer llamadas internacionales

Nota: Es posible que su red limite las llamadas internacionales para los abonados nuevos.

- 1 Pulse y mantenga pulsada  hasta que aparezca en la pantalla *País*.
- 2  para seleccionar el nombre del país deseado y  para aplicarlo (o sencillamente teclee el código si lo conoce).
 - Consejo práctico: en lugar de recorrer todos los nombres de los países, basta con pulsar la tecla de la primera letra del país deseado (si es necesario, púlsela varias veces) para ir directamente a esa parte de la lista.
- 3 Introduzca el código de área (por regla general sin el dígito '0' inicial) seguido por el número de teléfono y pulse  para efectuar la llamada.




Cómo desviar llamadas


Este servicio le permite establecer múltiples opciones para desviar las llamadas utilizando los siguientes criterios:






- Las diversos estados del teléfono, por ejemplo si está ocupado.
- Los diversos tipos de llamadas, por ejemplo voz, datos, fax.
- Destinos de desvío por separado o combinados.

Nota: La configuración del buzón de voz cuenta como una opción de desvío.

Para configurar el desvío de las llamadas:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Desvío*.
- 3  para escoger condición (es):




- *Incondicional*: desvía todas las llamadas de los tipos a seleccionar en el paso 5 (ver a continuación). El símbolo  aparece en la pantalla de espera cuando se configura esta opción.
- *Todas sin respuesta*: desvía todas las llamadas de las siguientes tres categorías:
- *Si ocupado*: desvía cuando el teléfono está atendiendo otra llamada.
- *Si no contesta*: desvía cualquier llamada que no se conteste.

- *Si no encontrado*: desvía cuando el teléfono está fuera de cobertura.
 - *Verificar estado actual*: muestra la configuración actual registrada con su red.
- 4  para seleccionar *Activar*, *Desactivar* (para cancelar una configuración existente) o *Verificar estado actual* (para mostrar la configuración actual),  para aplicarlo.
 - 5  para escoger tipo(s) de llamada: *Voz*, *Fax*, *Datos* o *Todo*.
 - 6  para seleccionar el número de desvío: desde la Agenda o desde el teclado.
 - 7  para confirmar un resumen de configuraciones e iniciar una conexión para registrarlas con la red.

Tiempos y costes de llamada




Su teléfono mantiene un registro de las duraciones de todas las llamadas entrantes y salientes. Si su red ofrece una función de «Aviso de coste», puede también mantener un seguimiento de los costes de llamadas individuales.

Para ver los tiempos de las llamadas:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Contadores*, seguido por *Tiempo*.
- 3  para seleccionar *Última llamada*, *Total hechas*, *Total recibidas* o *Contadores a cero* para reiniciar todo.

Para configurar unidades de moneda:

Nota: Esta función solo es operativa si su red y su tarjeta SIM se lo permiten.

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Contadores*, seguido por *Tarifa personal*, luego *Configurar precio unidad*.
- 3 Introduzca su contraseña PIN2 (se visualizan símbolos #),  para introducir.
- 4 Introducir el coste por unidad en vigor en su red.





Para ver los costes de la llamada:

Ahora cuando vea el menú *Contadores*, seleccione *Coste de las llamadas* y escoja entre las siguientes opciones.

- *Balance*: muestra el tiempo de llamada restante (límite menos consumo actual).
- *Reiniciar*: vuelve a poner el contador de coste a cero.
- *Ver límite*: ver el coste máximo o el número de unidades que desea utilizar.
- *Poner límite*: poner el coste máximo o el número de unidades que desea utilizar.
- *Borrar límite*: elimina el límite.

Para ver los costes durante las llamadas:

Una vez establecida la unidad de moneda, podrá ver los costes de las llamadas mientras se están realizando.

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Contadores*, seguido por *Visualización automática*.
- 3  para seleccionar *ON* u *OFF*,  para aplicarlo.

Su Agenda

Es posible guardar sus números de uso más frecuente en la Agenda, junto con sus nombres respectivos, para marcado rápido. Cuando se recibe una llamada entrante de un número almacenado, el nombre se visualiza en la pantalla antes de que conteste la llamada.



En esta mini-sección ↓

Añadir un número y un nombre	17
Cómo realizar una llamada desde la Agenda	19
Opciones para entradas de la Agenda	19
Limitación de las llamadas con la Agenda Restringida	20
Otras funciones de la Agenda	21
Utilización del menú de la Agenda	21
Guardar tonos para servicios de teléfono automáticos	21


Añadir un número y un nombre

- 1 Introduzca el código de área y el número deseado junto con su prefijo internacional.












Nota: le recomendamos que incluya el prefijo internacional para todos los números, incluso los de su propio país, para que se marque el número correcto desde el extranjero. Cuando está en el mismo país, el prefijo se ignora (ver «Cómo hacer llamadas internacionales» en el capítulo anterior para los detalles sobre cómo introducir los prefijos deseados).

- 2  dos veces: la pantalla muestra *Teclee nombre*.
- 3 Introduzca el nombre con el teclado como se explica a continuación.
- 4  para guardar la entrada completada en la Agenda.





Para introducir un nombre:

- 1 Pulse el botón del teclado que muestra la letra deseada – la primera de las letras impresas en el botón aparecerá en la pantalla (los demás caracteres para ese botón se verán en la parte superior de la pantalla).
- 2 Si la primera letra no es la deseada, pulse el mismo botón repetidamente hasta que se visualice la letra requerida – puede necesitar practicar esta técnica ya que la letra se selecciona un segundo después de pulsarse el botón ( para borrar un error).

3 Repita el proceso anterior con cada letra para formar el nombre, utilizando las siguientes funciones especiales:





- **Espacios:**  para introducir un espacio.
- **Mover cursor:** pulsar  para desplazar el cursor por el texto, y mantenga pulsado  para ir al inicio o al final.
- **Cambio entre mayúsculas y minúsculas:** pulse  antes de la tecla deseada para cambiar entre mayúsculas y minúsculas (la flecha de la esquina inferior izquierda de la pantalla apunta hacia abajo para minúsculas y hacia arriba para mayúsculas). La letra inicial se pone en mayúsculas de forma automática.
- **Bloqueo de mayúsculas / números:** pulse y mantenga pulsado  para cambiar entre las letras normales (flecha resaltada en la esquina inferior izquierda de la pantalla), bloqueo de mayúsculas (flecha continua) y bloqueo de número (1 en una casilla) para introducir una serie de números.
- **Borrar:**  para borrar un carácter, mantenga pulsado  para borrar todo el nombre.
- **Caracteres internacionales:** los números y los caracteres internacionales aparecen después de los caracteres estándar mostrados en cada botón.
- **Caracteres de puntuación:** utilice  y  para proporcionar caracteres especiales:
 -  proporciona . , 0 ? ! " ; ; @ £ \$ ¥ () < > _
 -  proporciona # * + / - = & %
- **Número máximo de caracteres:** el número máximo de caracteres depende de la tarjeta SIM y el contador en la esquina inferior izquierda muestra los caracteres utilizados.

Cómo realizar una llamada desde la Agenda

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en la Agenda.
- 2 Localice la entrada deseada:
 -  a lo largo de la lista para localizar, o
 - Utilice el teclado para introducir la primera letra (siga pulsando hasta que aparezca la letra requerida en la esquina inferior derecha), luego  para localizar la entrada,
- 3  para llamar.

Opciones para entradas de la Agenda

Hay varias opciones disponibles para cada entrada de la Agenda:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en la Agenda.
 - 2  Para seleccionar la entrada deseada,  para introducir.
 - 3  Para visualizar las opciones de entradas:
 - *Consultar*: visualiza el número y el nombre de la entrada.
 - *Borrar entrada*: elimina la entrada de la Agenda.
 - *Cambiar número*: le permite modificar el número almacenado.
 - *Cambiar nombre*: le permite modificar el nombre de la entrada.
- *Privado*: coloca la entrada en la Agenda Restringida (ver Limitación de Llamadas utilizando la Agenda Restringida).
 - *Enviar mensaje*: envía un mensaje de texto al número guardado en la entrada.
 - *Enviar por SMS*: transmite los datos de la entrada de la Agenda como mensaje a otro contacto de la Agenda, o a un nuevo número.
 - *Enviar por IR*: transmite datos de la entrada de la Agenda a otro dispositivo equipado con comunicaciones por infrarrojos.
 - *Desvío*: desvía las llamadas entrantes al número de la entrada.
 - *Marcar*: llamar al número de la entrada.

Limitación de las llamadas con la Agenda Restringida

Si su tarjeta SIM se lo permite, puede utilizar la Agenda para limitar las llamadas que pueden realizarse, por ejemplo, si presta su teléfono a otros.

Cuando se encuentra activado, sólo se puede llamar a:

- Números guardados en la Agenda Restringida.
- Números cuyo prefijo esté en la Agenda Restringida, o
- Números de emergencia identificados.

Dentro de la Agenda debe marcar una o más entradas, y éstas se convierten en los únicos números a los que se puede llamar, aparte de los de emergencia, cuando esta función está activada.

Para anotar (o quitar la anotación) una entrada en la Agenda Restringida:


- 1 para entrar en la Agenda y localizar la entrada deseada, para entrar.
- 2 para seleccionar *Privado*, para entrar,
- 3 Introduzca su código PIN2 suministrado por su red, para confirmar.
- 4 para seleccionar *Bloquear (o Desbloquear)* para confirmar – las entradas restringidas están marcadas

Para activar (y desactivar) el modo Agenda Restringida

- 1 Desde la pantalla de espera pulse dos veces para entrar en el elemento de menú de la Agenda.
- 2 para seleccionar *Restringir*, para entrar,
- 3 Introduzca su código PIN2 suministrado por su red, para confirmar.
- 4 para seleccionar *ON (u OFF)*, para introducirlo.






Otras funciones de la Agenda

Utilización del menú de la Agenda

- Desde la pantalla de espera pulse  dos veces para entrar en el elemento de menú de la Agenda. Los siguientes elementos están disponibles:
 - *Consultar*: crear, llamar o cambiar una entrada.
 - *Añadir*: crea una nueva entrada.
 - *Mi número*: para introducir el número de su móvil, por si se le olvida.
 - *Capacidad*: muestra el espacio disponible en la Agenda para nuevas entradas.
 - *Restringir*: activa (o desactiva) la función de Agenda Restringida.
 - *Llamada emergencia*: proporciona el número de llamada de emergencia estándar (112).
 - *Tarjeta de visita*: le permite introducir sus datos para que pueda enviarlos por infrarrojos a otros usuarios de teléfonos similares.

Guardar tonos para servicios de teléfono automáticos

Si llama regularmente a sistemas telefónicos automatizados, centralitas o contestadores, puede utilizar su Agenda para guardar los tonos que se utilizan para estos servicios.

- 1 Desde la pantalla de entrada, introduzca el código de área estándar y el número de teléfono.
- 2 Pulse y mantenga pulsado  hasta que se visualice  (significa *Espera para la conexión*).
- 3 Teclee los dígitos que representan los tonos.
 - Opcionalmente, pulse y mantenga pulsado  hasta que aparezca  (significa *Pausa*), lo que da al sistema automático tiempo para procesar los demás números antes de enviar más.
- 4  dos veces para guardar la secuencia y luego introducir un nombre como se explicó anteriormente.

Mensajes

Buzón de voz

La mayoría de las redes ofrecen un servicio de contestador (puede que se apliquen tarifas para abonarse), lo que permite a las personas que llaman dejar mensajes de voz cuando:

- Su teléfono esté desconectado, o temporalmente fuera de cobertura.
- No contesta.
o
- Está ocupado (a no ser que tenga una opción de llamada en espera).












Su proveedor puede configurar el servicio de Buzón de voz automáticamente. De lo contrario, deberá seguir las instrucciones a continuación.

Configuración del Buzón de voz


Necesita dos números de teléfono de su proveedor de red:










- El número al que se envían los mensajes de las personas que llaman (el número de Desvío) y
- El número al que llamará para recuperar sus mensajes (el número del Buzón de voz).

Para configurar el número de desvío:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Desvío*,  para entrar,
- 3 Escoja las condiciones bajo las cuales desea que las llamadas sean dirigidas a su buzón de voz. El requisito más común es para todas las llamadas no contestadas (remítase a la sección *Desviar llamadas en el capítulo Puesta en marcha y utilización normal* para más detalles), en cuyo caso,  para seleccionar *Todas sin respuesta* y  para confirmar.
- 4  para seleccionar *Activar*.
- 5  para escoger *Voz*: el icono  aparecerá en la pantalla para que Ud. pueda escoger cómo establecer el número de Desvío notificado por su red.
 - *Desde su Agenda*:  para escoger el número de desvío, o
 - *Desde el teclado*: introduzca el número de desvío.
- 6  para aceptar, luego verifique el resumen que aparece en pantalla y  para confirmar.

Para configurar el número del buzón de voz:

Método abreviado cuando el número de buzón de voz no está aún configurado: pulse y mantenga sostenida  hasta que la pantalla muestre «Falta número buzón de voz». Vaya al paso 4 indicado más adelante.

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Buzón de voz*,  para entrar.
- 3  para escoger *Configurar buzón de voz*,  para entrar.
- 4 El icono  aparecerá en la pantalla para que Ud. pueda escoger como configurar el número de Buzón de voz notificado por su red.
 - *Desde la Agenda:*  para escoger el número de buzón de voz.
 - o
 - *Desde el teclado:* introduzca el número de buzón de voz.
- 5  para aceptar  para confirmar la pregunta *¿Guardar cambios?*

Nota: Con algunas redes es posible que cuando esté en el extranjero deba llamar a un número de buzón de voz distinto.

Cómo escuchar el buzón de voz

Según la red y sus configuraciones, es posible que le avisen de sus nuevos mensajes del buzón de voz mediante un mensaje de texto o una llamada. Para escuchar los mensajes debe dar las instrucciones necesarias a su teléfono.

Para escuchar sus mensajes del buzón de voz:

- Pulse y mantenga pulsada .

Mensajes de texto

En esta mini-sección ↓

Cómo crear mensajes de texto	25
Para escribir el texto	26
Cómo leer mensajes de texto	27
Para leer un nuevo mensaje entrante	27
Para leer (y utilizar) mensajes anteriores	27
Opciones de mensajes recibidos	28
Opciones de mensajes enviados	28
Números de teléfono en los mensajes	29
Espacio de memoria para mensajes	29
Para verificar el espacio disponible	29
Configuraciones de mensajes de texto	30
SMS difundidos	30
[1] Para definir su lista de canales	31
[2] Para activar (o desactivar) un canal de SMS difundidos	31
[3] Para activar (o desactivar) la función de SMS difundidos	31
Cómo guardar y desviar mensajes difundidos	31













Los mensajes de texto (SMS, en inglés servicio de envío de mensajes cortos) proporcionan una manera útil y económica de compartir información. Los mensajes de texto que su teléfono le permite usar corresponden a dos categorías:

- Información enviada de un teléfono móvil a otro teléfono móvil,
o
- Información enviada de la red a usuarios de teléfonos móviles dentro de un área determinada. Esto se denomina SMS difundidos y puede incluir información local de interés para la zona donde se encuentra. Es posible que para algunos de los servicios deba abonar por la suscripción.

Los mensajes que Ud. compone utilizando su teléfono se envían a un central de servicio centralizado, a un número especial suministrado por su red. Una vez recibidos en la central de servicio, los mensajes se transmiten a través de la red al receptor propuesto.

Nota: para hacer la lectura más cómoda, al crear o leer mensajes de texto puede aumentar o reducir el tamaño del texto utilizando las teclas de volumen, situadas a la izquierda de la pantalla.

Cómo crear mensajes de texto

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Mensajes*, seguido por *Escribir mensaje*.
- 3 Puede escoger entre las siguientes opciones:
 - Empezar un mensaje nuevo  para seleccionar *Crear mensaje*,
o
 - Utilizar el texto predefinido como base para su mensaje  para *Usar predefinido*.
 -  para seleccionar el mensaje deseado,  para confirmar.
- 4 Componga su mensaje utilizando las teclas (según se explica en "Para escribir el texto" en la próxima página), después  para confirmar.
- 5  para aceptar *Validar*. Ahora puede escoger entre las siguientes opciones:
 - Enviar el mensaje inmediatamente:  para seleccionar *Enviar*,
o
 - Guardar el mensaje para enviarlo (o volverlo a editar) más tarde:  para seleccionar *Guardar*.
- 6 Si selecciona *Enviar* aparecerá el icono  permitiéndole escoger a dónde dirigir el mensaje:
 - Enviar a una entrada de la Agenda:  para escoger el receptor deseado,
o
 - Enviar al número que se introducido: teclee el número del receptor.
- 7 El mensaje se enviará a la red, donde se realizarán intentos para entregarlo a su receptor. La respuesta "*Mensaje enviado*" quiere decir que la central de servicio de red lo ha recibido. Esto no garantiza que su mensaje se haya entregado con éxito.


Nota: Si su mensaje no llega a enviarse, se le ofrecerá la posibilidad de Volver a intentar. Si esto falla, verifique que el número del centro de mensajes sea el correcto.

Para escribir el texto:




- 1 Pulse el botón que muestra la letra deseada, la primera de las letras del impreso en el botón se visualizará en la pantalla (los demás caracteres para ese botón también aparecerán en la pantalla).
- 2 Si la primera letra no es la deseada, pulse el mismo botón repetidamente hasta visualizar la letra deseada. Tal vez necesite practicar esta técnica ya que la letra se selecciona un segundo después de pulsarse el botón (↵ para borrar un error).
- 3 Repita el proceso anterior con cada letra para formar las palabras, utilizando las siguientes funciones especiales:
 - **Espacios:** (␣) para insertar un espacio.
 - **Mover cursor:** haga clic en (⏪) para desplazar el cursor por el texto, y mantenga pulsado (⏩) para ir al inicio o al final.
 - **Cambio entre mayúsculas y minúsculas:** pulse (⇧) antes de la tecla deseada para cambiar entre mayúsculas y minúsculas (la flecha de la esquina inferior izquierda de la pantalla apunta hacia abajo para minúsculas y hacia arriba para mayúsculas). La primera letra aparece automáticamente en mayúsculas.
 - **Bloqueo de mayúsculas y números:** pulse y mantenga pulsado (⇧) para cambiar entre las letras normales (flecha resaltada en la esquina inferior izquierda de la pantalla), bloqueo de mayúsculas (flecha continua) y bloqueo de número (1 en una casilla) para introducir una serie de números.
 - **Borrar:** (⌫) para borrar un carácter, mantenga pulsado (⌫) para borrar todo el mensaje.
 - **Caracteres internacionales:** los números y los caracteres internacionales aparecen después de los caracteres estándar mostrados en cada botón.
 - **Caracteres de puntuación:** utilice (⌨) y (⌨) para proporcionar caracteres especiales:
 - (⌨) proporciona . , 0 ? ! " ; : @ \$ % ¥ () < > _
 - (⌨) proporciona # * + / - = & %
 - **Número máximo de caracteres:** cada mensaje puede tener un máximo de 160 caracteres (el contador x/160 en la esquina inferior izquierda muestra los caracteres utilizados).
 - **Entradas de la Agenda:** puede introducir números almacenados en su Agenda.
 - 1 (⌨) para ver las opciones de mensaje (⌨) para seleccionar la Agenda.
 - 2 (⌨) para seleccionar la entrada de Agenda deseada, (⌨) para introducir.

Cómo leer mensajes de texto












Cuando reciba nuevos mensajes de texto, su teléfono le avisará de las siguientes maneras:

- Mediante el vibrador o una melodía, dependiendo de la configuración del teléfono.
- La pantalla mostrará el principio del mensaje junto con el número del emisor por unos instantes.
- Si no confirma y lee el mensaje, la pantalla cambiará para mostrar **Mensajes** y el icono  en la línea superior.

Para leer un nuevo mensaje entrante:


- 1 Desde la pantalla que indica el nuevo mensaje,  para abrir el nuevo mensaje.
- 2  para desplazarse a lo largo del mensaje.
- 3  para ver las opciones de mensaje (consulte *Opciones de mensajes* en la próxima página).

Para leer (y utilizar) mensajes anteriores:


- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Mensajes*,  para entrar, luego escoger entre:
 - Mensajes recibidos anteriormente:  para seleccionar *Recibidos*,  para entrar.
 - Mensajes previamente enviados o guardados:  para seleccionar *Enviados*,  para entrar.
- 3  para seleccionar el mensaje deseado,  para abrirlo.
- 4  para desplazarse a lo largo del mensaje.
- 5  para ver las opciones de mensaje (consulte *Opciones de mensajes* en la próxima página).

Opciones de mensajes

Opciones de mensajes recibidos

- En un mensaje recibido,  para ver las opciones:
 - *Borrar*: elimina el mensaje de la memoria.
 - *Responder*: envía una respuesta al emisor del mensaje.
 - *Desvío*: desvía el mensaje a un nuevo receptor.
 - *Llamar al emisor*: llama a la persona que envió el mensaje.
 - *Guardar emisor*: agrega el número del emisor a la Agenda.
 - *Número activo*: llama, guarda, envía un mensaje o desvía llamadas a un número de teléfono que aparezca en el mensaje.









Opciones de mensajes enviados

- En un mensaje creado,  para ver las siguientes opciones:
 - *Borrar*: elimina el mensaje de la memoria.
 - *Enviar*: envía el mensaje a un receptor de la Agenda o cuyo número de móvil conoce.
 - *Modificar*: edita el mensaje actual.
 - *Órdenes*:
 - *Pregunta en curso*: muestra el estado de la red e información sobre la transmisión del mensaje.
 - *Borrar si no entregado*: evita que el centro de servicios reenvíe los mensajes de forma continua cuando el destinatario no se encuentra disponible.
 - *Si informe automático*: solicita confirmación de que el mensaje se ha entregado,
 - *NO informe automático*: cancela la solicitud de confirmación de entrega.

Números de teléfono en los mensajes

Al leer mensajes de texto que contengan algún número de teléfono, podrá llamar o guardar los números sin ninguna dificultad.



Para utilizar un número incluido en un mensaje de texto:

- 1 En un mensaje,  para ver las siguientes opciones:
- 2  para seleccionar *Número activo*.
 - Si hay más de un número,  para escoger.
- 3  para aceptar. Ahora puede escoger una de las siguientes opciones:
 - Para llamar al número: Pulse .
 - Para guardar el número:  dos veces para seleccionar *Guardar número*.
 - Para enviar un mensaje al número o para desviarle sus llamadas entrantes.  y a continuación  para escoger la opción correspondiente.

Espacio de memoria para mensajes

El espacio disponible para el almacenamiento de mensajes es limitado (depende de su tarjeta SIM), por lo tanto, se recomienda borrar tantos mensajes como sea posible. Si supera la capacidad de almacenamiento, la recepción de los nuevos mensajes puede resultar afectada. Sin embargo, de así ser, su teléfono le dará un aviso.



Para verificar el espacio disponible:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Mensajes*, y después *Capacidad*.
 - Si el número de mensajes está alcanzando la Capacidad establecida, revise los mensajes y borre todos los que ya no necesite, como se explica más adelante.

Configuraciones de mensajes de texto

Hay una selección de configuraciones generales vinculadas con los mensajes de texto. La más importante es el número de la central de servicio de mensajes para su red. Generalmente este número ya viene instalado en su tarjeta SIM.

Para acceder a las configuraciones de mensaje de texto:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  Para seleccionar *Mensajes*, seguido por *Configuración*. Encontrará disponibles las siguientes opciones:
 - *Central servicios*: el número al que se envían sus mensajes de texto para transmitirse.
 - *Periodo validez*: el tiempo durante el cual su red deberá continuar intentando entregar sus mensajes.
 - *Tipo de mensaje*: convierte y envía mensajes tales como correos electrónicos, faxes, etc. según lo que le permita su red.
 - *Acuse de recibo*: le avisa cuando se recibe un mensaje o le da los motivos por los que no se ha recibido. Es posible que haya un sobrecargo por este servicio.
 - *Res. misma central*: dirige una respuesta a su mensaje mediante su propia central de mensajes.
 - *Melodía*: establece el sonido que se utilizará para anunciar los mensajes entrantes.

SMS difundidos

Es posible que su red ofrezca un servicio de SMS difundidos donde le enviarán a su teléfono, información de viajes y ofertas especiales en la zona donde se encuentra mediante mensajes de texto. Si Ud. se suscribe a este servicio, su red le informará de los canales disponibles de entre los cuales puede escoger cinco.








Para activar la función SMS difundidos se deben seguir tres pasos principales:

- [1] Debe definir su lista de canales.
- [2] Activar cada canal.
- [3] Activar la función de SMS difundidos.

Nota: El seguimiento de SMS difundidos reduce la duración de la batería en espera.








[1] Para definir su lista de canales:

Antes de poder recibir información de SMS difundidos deberá seleccionar qué canal o canales seguirá. Para ello:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Mensajes*, seguido por *SMS difundidos*, y a continuación *Lista de canales*.
 - La pantalla mostrará una opción *Añadir entrada* y los canales que ya estén seleccionados.
- 3  para seleccionar *Añadir entrada*,  para aceptar.
 - Si el canal 50 (el más popular) todavía no se encuentra en la lista, se le propondrá incluirlo.
- 4  para seleccionar el canal propuesto o  para rechazarlo y teclear otro número de canal según lo que le indique su red,  para aceptar.





Nota: Ahora debe activar los canales escogidos:

[2] Para activar (o desactivar) un canal de SMS difundidos:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Mensajes*, seguido por *SMS difundidos*, y a continuación *Lista de canales*.
- 3  Para seleccionar el canal deseado,  para aceptar.
- 4  para seleccionar *ON* (u *OFF*), o *Borrar* para eliminar, y  para confirmar.
 - Aparecerá el símbolo  junto a cada canal activado.

Nota: Ahora debe activar la función de SMS difundidos:

[3] Para activar (o desactivar) la función de SMS difundidos:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Mensajes*, después *SMS difundidos*, y por último *Recibir emisiones*.
- 3  para seleccionar *ON* u *OFF*,  para confirmar.

Cómo guardar y desviar mensajes difundidos

Su teléfono retendrá la primera página de la mayoría de las emisiones recientes por canal, sin embargo, estos datos se borrarán al apagar el teléfono. Como en cualquier otro mensaje de texto, puede guardar los mensajes difundidos o enviarlos (desviarlos) a otra persona.

Funciones especiales

Utilidades

En esta mini-sección ↓

Calculadora	33
Para utilizar la calculadora	33
Calendario*	33
Para abrir el calendario	33
Para añadir una entrada	33
Para añadir una entrada	34
Para compartir una entrada por infrarrojos	34
Juegos*	34







* Dependiendo del modelo.


Su teléfono proporciona las siguientes aplicaciones útiles:

- *Calculadora*: proporciona operaciones básicas de cálculo básico, que incluyen suma, resta, multiplicación y división.
- *Calendario*: le permite planificar sus actividades y visualizarlas diariamente, o una vez a la semana, o una vez al mes. Incluso cuenta con la opción de transmitir sus citas a amigos y colegas mediante infrarrojos.
- *Juegos*: también viene instalada una selección de juegos para su entretenimiento con instrucciones en pantalla para cada uno de ellos.

Calculadora

Para utilizar la calculadora:





- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Extra*, y a continuación *Calculadora*.
- 3 La pantalla mostrará *Primer operando*: teclee su primer número,  para introducir.
- 4  para escoger entre los operadores sugeridos,  para aceptar.
- 5 La pantalla mostrará *Segundo*: teclee el segundo número,  para introducir.
- 6 La pantalla mostrará *Resultado*.

Nota: En cálculos subsiguientes,  para desplazarse hacia arriba y seleccionar los resultados o los operandos de los cálculos anteriores.









Nota: pulse sobre la tecla  para introducir el punto decimal.

Calendario*

Para abrir el calendario:




- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Extra*, y a continuación *Calendario*.
 - El *Calendario* ofrece visualización del día, la semana y el mes y le permite crear nuevas entradas.
- 3  para seleccionar una visualización (día, semana o mes),  para aceptar.

Para añadir una entrada:






- 1 Desde la visualización del día (ver la sección anterior,  para ver las opciones.
- 2  para seleccionar *Añadir entrada*,  para aceptar.
- 3  Para escoger un tipo de evento,  para aceptar.
- 4  para escoger la frecuencia: *Una vez*, *Cada día*, *Semanal*, y  para aceptar.
- 5  para configurar, si procede, uno o más datos relativos a los tiempos: *Hora de inicio*, *Hora de final*, *Fecha*,
- 6 Utilice las letras del teclado para escribir sus comentarios,  para introducir.

Nota: Cuando haya pendiente una cita o algún recordatorio sonará una alarma y en la pantalla aparecerá un icono con su resumen. Si el teléfono está apagado en el momento en que debe sonar la alarma, sonará cuando vuelva a encenderlo.

Para añadir una entrada:




- 1 Desde la visualización del día (ver la página anterior, ) para ver las opciones.
- 2  para seleccionar la entrada deseada,  para aceptar. Las siguientes opciones están disponibles:
 - *Ver*: muestra un resumen de la entrada escogida.
 - *Modificar*: le permite cambiar cualquier aspecto de la entrada escogida.
 - *Retrasar*: le permite retrasar la cadencia de tiempo de la entrada escogida.
 - *Borrar*: elimina la entrada escogida del calendario.
 - *Enviar por IR*: transmite la entrada escogida a otro teléfono equipado con infrarrojos o agenda digital.

Para compartir una entrada por infrarrojos:

- 1 Desde la visualización del día  para ver las opciones.
- 2  Para seleccionar la entrada deseada,  para introducir.
- 3  para seleccionar *Enviar por IR*,  para comenzar.
 - Alinee la ventana de infrarrojos de su teléfono (adyacente a la antena) con la ventana de infrarrojos del receptor o el dispositivo PDA, a unos 20 cm de distancia.

Juegos*

Para utilizar los juegos:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Extra*, seguido por *Juegos*.
- 3 Se le presentará una lista de juegos,  para seleccionar el juego.
 - Para recibir instrucciones para el juego que haya escogido, seleccione la opción *Ayuda*.

* Dependiendo del modelo.

Cómo utilizar el puerto de infrarrojos





Su teléfono cuenta con un puerto de comunicaciones por infrarrojos que le permite compartir información con otros dispositivos, siempre y cuando estos estén igualmente equipados y sean compatibles.

Puede enviar y recibir los siguientes tipos de información:

- **Entradas de la Agenda:** Consulte *Opciones para entradas de la Agenda* en la sección *Su Agenda*.
- **Información sobre su tarjeta de presentación:** Ver *Cómo utilizar el menú de la Agenda* en la sección *Su Agenda*.
- **Entradas de calendario:** Consulte *Cómo compartir una entrada mediante infrarrojos* en la sección *Utilidades*.

En cada caso el dispositivo de envío debe configurarse para transmitir información mientras el otro dispositivo se configura para recibirla.

Cómo recibir información por el puerto de infrarrojos:

- 1 Coloque su teléfono frente al otro dispositivo de tal manera que las ventanas de infrarrojos se encuentren frente a frente a unos 20cm de distancia (la ventana de infrarrojos de su teléfono está al lado de la antena).
- 2 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú,
- 3  para seleccionar *Activación IR*,  para aceptar,
- 4  para confirmar el indicativo "¿Recepción por infrarrojos?"
 - La pantalla mostrará el mensaje "Listo para recibir" y a continuación aparecerá una animación con un reloj de arena mientras espera la información entrante. Esto puede durar hasta un minuto o hasta que la información comience a recibirse.
- 5 Configure el dispositivo de envío para transmitir la información deseada.
- 6 Su teléfono responderá a la información recibida y le pedirá confirmación para cada elemento antes de guardarlo.
 - Podrá localizar la información recibida en su Agenda o en su Calendario, según el tipo de entrada.

Funciones de seguridad del teléfono








Su teléfono tiene la opción de usar los códigos de seguridad, PIN y PIN2, almacenados en su tarjeta SIM para controlar ciertas funciones, como la Agenda Restringida (ver la sección Su Agenda) y el límite de coste de llamadas (vea Tiempos y costes de llamada). También puede escoger cambiar sus códigos PIN así como activar o desactivar su utilización.

Nota: La utilización de su PIN2 depende del operador de red y de la tarjeta SIM que utilice.

Cómo cambiar sus códigos PIN y PIN2

Nota: su código PIN se debe activar antes de poder cambiarlo. Si aún no se encuentra activado se le pedirá que lo haga.






Para cambiar sus códigos PIN y PIN2:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Configuración*, y a continuación *Seguridad*.
- 3  para escoger entre *Cambiar PIN* o *Cambiar PIN2*.
- 4 Teclee el código actual y  (o ) para aceptar.
- 5 Teclee el nuevo código (la pantalla mostrará # para cada número) y  para aceptar.
- 6 Vuelva a teclear el nuevo código como confirmación y  para aceptar.

Cómo activar y desactivar su PIN

Nota: Se recomienda no desactivar su código PIN.

Para activar y desactivar su código PIN:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Configuración*, y a continuación *Seguridad*.
- 3  para seleccionar *Activar el PIN* (o *Desactivar el PIN*),  para aceptar.
- 4 Teclee el código PIN y  para aceptar.

Si su tarjeta SIM se bloquea

Por motivos de seguridad, si introduce un código PIN equivocado tres veces seguidas, su tarjeta SIM quedará bloqueada de forma automática. Para desbloquearla deberá ponerse en contacto con su proveedor de servicio para obtener una clave PUK (en inglés Clave de desbloqueo personal), un código de seguridad separado y más largo.

Funciones de la red

Las funciones de la red son servicios ofrecidos por su red que su teléfono soporta plenamente.

Nota: Es posible que algunas de estas funciones de la red supongan un cargo de suscripción extra. Para mayor información, consulte con su proveedor de red.





En esta mini-sección ↓

Llamada en espera	37
Para activar y desactivar la llamada en espera	37
Restricción de llamadas	38
Para establecer la restricción de llamadas	38
Llamadas en conferencia	39
Para iniciar una llamada en conferencia	39
Para gestionar una llamada en conferencia	39
Cómo retener su número	40
Para configurar (o volver a configurar) la retención de número.	40
Redes alternativas	41
Para cambiar la red en uso temporalmente	41
La lista de redes preferidas	41
Para editar la lista de redes preferidas	41

Llamada en espera

Proporciona una alarma al llegar una segunda llamada mientras Ud. está en medio de otra llamada, de tal manera que Ud. pueda decidir si aceptarla, o bien desviarla o rechazarla.

Para activar y desactivar la llamada en espera:








- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Red*, después *Servicios*, y por último *Llamada en espera*.
- 3  para seleccionar *Activar* o *Desactivar*,  para confirmar.
 - Su red le enviará confirmación de la nueva configuración.
 - Si no está seguro de la configuración actual, escoja la opción *Verificar estado actual*.

Restricción de llamadas

Le permite impedir que se hagan ciertos tipos de llamadas desde o a su teléfono. Este servicio exige el uso de una contraseña de restricción especial que le suministrará su red.

Nota: Las llamadas a números de emergencia reconocidos, por ejemplo, 999, 112 (según el país) no se bloquean nunca.



Para establecer la restricción de llamadas:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
 - 2  para seleccionar *Red*, después *Servicios*, y por último *Restricción*.
 - 3  para seleccionar *Llamada saliente* o *Llamada entrante*, y luego  para aceptar. Tiene las siguientes opciones:
 - Llamadas salientes:
 - *Todo*: no permite que se realice ninguna llamada desde su teléfono, excepto llamadas de emergencia.
 - *Todas internacionales*: no permite que se realicen llamadas internacionales.
 - *Internac. salvo origen*: impide que se realicen llamadas internacionales excepto al país de origen de su red (cuando se encuentre en el extranjero).
 - *Verificar estado actual*: determina todas las configuraciones actuales.
 - Llamadas entrantes:
 - *Todo*: impide que entren llamadas.
 - *Internac. en extranjero*: impide la entrada de llamadas mientras no está registrado con su red de origen (por ejemplo, cuando viaja).
 - *Verificar estado actual*: determina todas las configuraciones actuales.
 - 4  para escoger la opción deseada, luego  para confirmar y por último  para activar.
- Su red le enviará confirmación de la nueva configuración.

Llamadas en conferencia








Las llamadas en conferencia permiten que participen más de dos personas en una conversación con una conexión común. Para iniciar una conferencia necesitará dos llamadas separadas, que pueden ser dos salientes, o dos entrantes, o una combinación de ambas.

Para iniciar una llamada en conferencia:

- 1 Realice, o conteste su primera llamada de la manera habitual.
- 2  para colocar la llamada en espera.
- 3 Realice, o conteste su segunda llamada de la manera habitual.
- 4  para acceder al menú y escoja *Establecer conferencia*.

Repita los pasos 3 y 4 para cada persona que se una a la conferencia. Puede tener hasta cinco personas en conferencia.

Para gestionar una llamada en conferencia:






- 1 Durante la llamada en conferencia,  para acceder al menú.
- 2  para seleccionar una llamada, y a continuación:
 - **Para colgar esta llamada:**  para seleccionar *Desconectar*.
 - **Para separar una llamada de la conferencia:**  para seleccionar *Hablar en privado*.
 - **Para conmutar entre la llamada separada y la conferencia:** .
 - **Para finalizar la llamada separada:**  (cuando esté conectado a la llamada separada).
 - **Para finalizar la conferencia:**  (cuando esté conectado a la conferencia).

Cómo retener su número

Por regla general, su número de teléfono se transmite como parte de todas las llamadas que hace y lo pueden leer los otros usuarios de teléfonos móviles, y algunos teléfonos de línea fija. Si no quiere que su red divulgue su número de teléfono, puede retenerlo.

Nota: Cuando retenga su número y llame a un teléfono capaz de visualizar números entrantes, la persona que reciba la llamada verá que Ud. retuvo su número.






Para configurar (o volver a configurar) la retención de número.

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Red*, después *Servicios*, luego *Identificación*:
 - *Ver número que llama*: indica la configuración de Identificación del que llama.
 - *Llamada desconocida*: al marcar mantiene su número oculto.
 - *Ver número conectado*: indica la configuración actual de la opción *Llamada desconocida*.
 - *Conectar desconocido*: impide que se transmita su número de teléfono al número al que desvíe llamadas.
 - *Verificar estado actual*: determina todas las configuraciones actuales.
- 3  para escoger la opción deseada, luego  para confirmar y por último  para activar.
 - Su red le confirmará la nueva configuración.

Redes alternativas

Cuando se encuentra fuera del alcance de su red local habitual, es posible que pueda obtener servicios conectándose a través de una red alternativa. Esto es común cuando se encuentra en el extranjero y su red local tiene convenios de itinerancia o roaming con otras redes, que su teléfono seleccionará de forma automática dada la opción. Sin embargo, si Ud. desea guiar su teléfono para utilizar otra red, lo puede hacer utilizando esta función.












Para cambiar la red en uso temporalmente:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Red*, seguido por *Cambiar de red*.
 - Su teléfono explorará las ondas buscando las señales de otra red y mostrará los resultados.
 - La red cuya utilización ha sido restringida se indicará con el símbolo .
- 3  para seleccionar la red deseada,  para confirmar.
 - Se harán intentos de conexión con la red escogida y los resultados se mostrarán en la pantalla.

La lista de redes preferidas

Su lista de redes preferidas se encuentra almacenada en la tarjeta SIM y se seleccionarán en orden cuando su red habitual no esté disponible. La lista se puede editar añadiendo o borrando entradas de red.

Para editar la lista de redes preferidas:

- 1 Desde la pantalla de espera,  para entrar en el menú.
- 2  para seleccionar *Red*, seguido por *Redes preferidas*.
 - Se visualiza la lista estándar que por lo general está llena, y por eso, para poder añadir nuevas entradas, es preciso borrar otras entradas.
 - Para borrar una entrada:  Para seleccionar la entrada escogida,  dos veces para borrar.
- 3 Para añadir una entrada nueva:  para seleccionar *Añadir preferido*,  para aceptar.
- 4  para seleccionar el país deseado (o pulse la tecla con la primera letra del país),  para aceptar.
- 5  para seleccionar una nueva red a partir de la lista de redes conocida para el país seleccionado,  dos veces para confirmar.
 - El mensaje *Teclee posición* aparecerá en la pantalla.
- 6 (Es posible que este proceso sea diferente para algunas tarjetas SIM). Teclee un número entre el 1 y el 10 para clasificar la lista redes preferidas y definir la ubicación de la nueva entrada en la lista,  para confirmar.

Prevención y solución de problemas

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono ha sido diseñado y fabricado según normas estrictas y le proporcionará un servicio fiable siempre y cuando lo trate con cuidado. Por favor siga las siguientes indicaciones:

Cuidado general

- Mantenga el teléfono y sus accesorios en un lugar seguro, alejado de niños pequeños.
- Mantenga su teléfono en un lugar fresco y seco, alejado del agua y de temperaturas extremas.
- Evite ambientes polvorientos o sucios que podrían causarle daño a las partes móviles de su teléfono.
- No intente nunca abrir el teléfono ya que este producto no está diseñado con componentes que pueda cambiar el usuario y podría invalidar cualquier garantía.
- Si su teléfono falla, utilice siempre un centro de reparaciones autorizado.
- No deje caer, golpee ni sacuda el teléfono ya que esto puede dañar sus delicados componentes electrónicos.
- No utilice nunca productos de limpieza abrasivos para limpiar su teléfono. Utilice solamente un paño suave y sin pelusas.
- Utilice siempre accesorios y piezas de recambio autorizados. Los componentes no autorizados podrían afectar el rendimiento del producto.

- Tenga un cuidado especial con la tarjeta SIM. Es importante que no se dañe ninguno de los contactos especiales en la tarjeta ni dentro del teléfono.

Información sobre la batería

- Utilice solamente accesorios y baterías de repuesto autorizados. No utilice nunca un cargador no autorizado que podría no ser seguro, o dañar el teléfono.
- No intente cargar la batería en condiciones de temperaturas extremas ya que esto podría afectar su rendimiento.
- Utilice la batería únicamente para lo que está prevista.
- No utilice nunca baterías y cargadores que se hayan dañado de alguna manera.
- No coloque nunca ningún objeto entre las terminales de la batería que puedan causar cortocircuitos ya que podría dañar la batería.
- Las temperaturas extremas afectarán el rendimiento de la batería. Intente mantener la batería a temperatura ambiente. No exponga su teléfono a temperaturas por debajo de los -15°C o superiores a los $+50^{\circ}\text{C}$.
- No tire nunca la batería al fuego. Infórmece acerca de programas de eliminación y reciclaje de baterías en su área.

Normativas de la UE

Su teléfono está autorizado para uso en redes GSM. Cumple con las siguientes directivas de la UE:

- ETS 300-342-1 «Compatibilidad electromagnética» (EMC), para sistemas de telecomunicación móvil digital europeos.
- 98/13/EC, CTR 19 y CTR 20 (CTR: regulación técnica común).
- 73/23/EEC «Directiva de bajo voltaje» enmendada por 93/68/EEC.

Especificaciones técnicas

- **Peso:** 68g, incluyendo la batería estándar instalada.
- **Tamaño:** Dimensiones del chasis:
102 mm de altura x 43mm de ancho x 17mm de profundidad.
- **Volumen:** Menos de 70cc.
- **Tiempo de espera:** 250 horas, dependiendo de las condiciones de red.
- **Tiempo de conversación:** 120 minutos, dependiendo de las condiciones de red.
- **Potencia (frecuencias):**
 - GSM Clase 4 (2 Watt), rango de frecuencia 880 - 960 MHz.
 - GSM Clase 1 (1 Watt), rango de frecuencia 1710 -1880 MHz.

Localización y reparación de averías

En caso de experimentar algún problema con su teléfono, primero intente resolverlo utilizando la siguiente información:

No se puede encender el teléfono

- Es posible que la batería esté agotada. Cárguela y verifique la indicación de carga en la pantalla.
- Es posible que los contactos de la batería estén sucios. Limpie los contactos de la batería y del teléfono utilizando un paño seco. Encienda y apague el teléfono varias veces.
- Vuelva a cargar la batería.
- Es posible que la batería se haya cargado de forma incorrecta, induciendo el circuito de seguridad automático que se mantiene activado durante seis horas. Retire la batería y espere seis horas, luego vuelva a montarla e intente encender su teléfono.

No se visualiza la carga

- Es posible que la batería esté agotada. Cárguela por dos horas, desconecte y cárguela de forma normal.
- La batería podría ser defectuosa. El rendimiento de la batería se reduce después de un periodo de tiempo. Reemplace la batería. La batería durará más si la mantiene alejada del calor extremo.
- Compruebe que el enchufe de la red y la conexión al teléfono estén en perfecto estado.
- No cargue la batería en condiciones de temperaturas extremas.

Aparece el mensaje «Verificar SIM» después de montar la batería.

- Es posible que la tarjeta SIM no esté correctamente colocada. Asegúrese de que la tarjeta SIM esté orientada correctamente y asegurada mediante la regleta de metal.
- Tarjeta SIM dañada. Revísela y si es necesario devuélvala a su proveedor de servicio.
- Los contactos de la tarjeta SIM pueden estar sucios. Limpie los contactos de la tarjeta SIM utilizando un paño seco o un lápiz borrador suave.

Error de PIN

- 3 entradas incorrectas. Teclee su clave de desbloqueo personal PUK, suministrada por su red (consulte la sección Funciones de seguridad del teléfono). Si se perdieron sus códigos PUK o PIN, comuníquese con su proveedor de servicio.

No hay conexión a la red

- Señal débil. Desplácese a un terreno más elevado, a una ventana o a un espacio abierto.
- Cobertura exterior de GSM. Verifique el mapa le cobertura de red para ver si se encuentra dentro de la zona de cobertura.
- SIM inválida. Comuníquese con su proveedor de servicio.
- Nueva red no autorizada. Intente seleccionar la red de forma manual, o intente seleccionar otra red. Si el problema persiste pongase en contacto con su proveedor de servicio.

El teléfono pierde la red

- Señal débil. Las reconexiones o conexiones a otras redes se realizan de forma automática. Se puede acelerar el proceso encendiendo y apagando el teléfono.

Llamadas no posibles

- Error de marcación. Utilice el código nacional de área completo. Utilice el prefijo internacional adecuado si fuera necesario.
- Nueva SIM instalada. Verifique si hay nuevas restricciones.
- Límite de carga alcanzado. Comuníquese con su proveedor de servicios o utilice el PIN2 para reiniciar.

Algunas llamadas no son posibles

- Restricción de llamadas establecida. Su proveedor de servicio puede establecer restricciones.

No se puede guardar en la Agenda

- Restricción de llamada establecida. Compruebe las restricciones de la Agenda.
- Agenda llena. Borre todas las entradas que ya no necesite.

No se encuentra la agenda

- La tarjeta SIM se ha cambiado. Vuelva a montar la tarjeta SIM original.

El buzón de voz no funciona

- Desvío no establecido. Establezca el desvío (ver Configuración del buzón de voz).

No se puede enviar un mensaje de texto

- El operador no permite el uso de este servicio. Verifique con su proveedor de servicio.
- El Centro de mensajes SMS no está configurado. Configure Centro de mensajes.
- El destinatario no cuenta con un teléfono compatible.
- Tipo de mensaje equivocado.

No se puede configurar una opción

- Su operador no la permite, o se necesita un registro especial. Consulte con su proveedor de servicio.

Entradas de menú perdidas

- Posibles restricciones de su tarjeta SIM. Consulte con su proveedor de servicios.

Golpe fuerte

- Puede resultar en daño interno. Retire la batería y la tarjeta SIM y vuelva a montarlas.
- No desmonte el teléfono.

Inmersión en agua

- Puede ocasionar daño interno. Seque el teléfono rápidamente con un paño, pero no lo exponga al calor. Seque los contactos con cuidado. Retire la batería y la tarjeta SIM y déjelas secar. Vuelva a montarlas y mantenga el teléfono derecho en una corriente de aire. No lo desmonte.

Índice

A

- Activar 6
- Agenda
 - añadir a 17
 - opciones para entradas 19
 - realizar una llamada 19
 - restringida 20
- Agenda restringida 20
- Ahorro de consumo 8
- Alarma de vibración 9

B

- Batería
 - ahorro de consumo 8
 - cargar 5
 - información de seguridad 42
 - retirar 5
- Bloquear
 - desbloquear 36
- Bloqueo automático del teclado 9
- Bloqueo del teclado
 - automático 9
 - manual 9
- Buzón de voz
 - configurar 22
 - escuchar un mensaje 23

C

- Calculadora 33
- Calendario 33
- Cargar la batería 5
- Código PIN
 - cambiar 36
 - cómo encender y apagar 36
 - introducir 7
- Código PIN2
 - cambiar 36
- Configuraciones
 - alarma de vibración 9
 - idioma 8
 - para desvío de llamadas 15
 - para mensajes de texto 30
 - para mensajes de voz 22
 - para restricción de llamadas 38
 - para SMS difundidos 31
 - programación de teclas 9
 - sonidos 8
 - tiempos y costes de llamadas 16
- Contadores 16
- Contraste
 - configuración 8
- Cuidado
 - de su teléfono 42

D

- Descuelgan todas 11
- Desvío de llamadas 11, 15
- Directivas de la UE 43

E

- El buzón de voz no funciona 45
- Error
 - borrar 10
- Error de PIN 44
- Escribir nombres
 - en la Agenda 17
- Especificaciones 43

F

- Fecha
 - configuración 7
- Funciones de seguridad 36

- I**
- Idioma
 - configuración 8
 - Información de seguridad 2
 - Infrarrojos
 - compartir entradas de calendario 34
 - recibir información 35
 - tarjeta de visita 21
 - transmite datos de la entrada de la Agenda 19
 - Introducir nombres en la Agenda 17
 - Introducir texto en mensajes de texto 26
- J**
- Juegos 34
- L**
- Lectura
 - mensajes de texto 27
 - Limitación de llamadas utilizando la Agenda restringida 20
 - Llamada en espera 37
 - Llamadas
 - cómo realizar 10
 - contestar 11
 - desde la Agenda 19
 - lista de llamadas marcadas 13
 - lista de llamadas no contestadas 13
 - terminar 10
 - Llamadas de emergencia 3
 - Llamadas en conferencia
 - inicio y gestión 39
 - Llamadas internacionales
 - marcar 14
 - Llamadas marcadas
 - lista de 13
 - Llamadas no contestadas
 - lista de 13
 - Localización y reparación de problemas 43

- M**
- Mensajes de texto
 - crear 25
 - leer 27
- N**
- No se carga 44
 - No se puede encender el teléfono 43
 - Nombres
 - escribir en la Agenda 17
- O**
- Opciones
 - para entradas de la Agenda 19
 - para mensajes de texto 28
- P**
- Personalizar el teléfono 8
 - Programación de teclas 9
 - PUK (o clave de desbloqueo personal) 7, 36

R

- Redes
 - alternativa 41
 - lista de preferidas 41
- Redes alternativas 41
- Registro de llamadas
 - visualización 13
- Restricción de llamadas 38
- Retener su número 40

S

- Segunda llamada
 - hacer y recibir 13
- Seguridad 2
- Silenciar micrófono 11
- SMS difundidos 30
- Sonidos de alarma 8

T

- Tarjeta SIM
 - introducir 4
- Teclear un texto
 - en mensajes de texto 26
- Texto
 - componer mensajes de texto 26
- Tiempo
 - configuración 7
- Tiempos y costes de llamadas 16
- Tonos
 - guardar en la Agenda 21

V

- Volver a marcar 12